

**Сотрудничество Юг-Юг  
в целях развития**

Distr.: Limited  
5 March 2012  
Russian  
Original: English

---

**Комитет высокого уровня  
по сотрудничеству Юг-Юг**  
Семнадцатая сессия  
Нью-Йорк, 22–25 мая 2012 года

**Утверждение повестки дня и организация работы****Записка Администратора**

1. Семнадцатая сессия Комитета высокого уровня будет проводиться в соответствии с форматом и методами работы, которые были приняты на одиннадцатой сессии Комитета, состоявшейся в мае 1999 года, и которые предусматривают, в частности, следующее:

а) не позднее чем за три недели до проводимой раз в два года сессии Комитета состоится полдневное организационное заседание. На этом заседании будет избрано бюро Комитета высокого уровня и будут утверждены предварительная повестка дня и программа работы;

б) продолжительность общих прений по пунктам 2 и 3 предварительной повестки дня семнадцатой сессии Комитета высокого уровня (SSC/17/L.2) будет ограничена тремя пленарными заседаниями и они завершатся к концу утреннего заседания второго дня сессии;

i) запись в список ораторов будет открыта в Специальной группе по сотрудничеству Юг-Юг в штаб-квартире Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (факс: (212) 906-6429 или (212) 906-6352, тел.: (212) 906-5493, эл. почта: southsouth@undp.org) в понедельник, 30 апреля 2012 года, и прекращена в 18 ч. 00 м. во вторник, 22 мая 2012 года;

ii) в соответствии с методами работы Комитета выступления в ходе общих прений будут ограничены 8 минутами для представителей государств-членов и 6 минутами для остальных участников. Чтобы обеспечить соблюдение этого регламента, при его превышении Председатель будет включать красную лампочку;

iii) для экономии времени, в случаях, когда несколько государств или группа государств придерживаются общих позиций, им предлагается рассмотреть возможность выступления с совместным заявлением. Делегациям, желающим, чтобы их заявления были распространены среди всех уча-



стников, предлагается представить их в количестве 300 экземпляров в секретариат, который организует их распространение на языке (языках) представленного оригинала;

с) чтобы обеспечить интерактивность прений, Председатель будет периодически просить Директора отвечать в надлежащих случаях на замечания и предложения, высказываемые делегациями в ходе прений, а затем будет предлагать выступить с места с замечаниями как по ответам Директора, так и по вопросам, затронутым в выступлениях соответствующих делегаций;

d) другой особенностью обсуждений в Комитете является тематическая дискуссия, которая включает выступления различных экспертов по избранной теме. Такой формат призван стимулировать интерактивный обмен мнениями делегаций между собой и с секретариатом. Тема семнадцатой сессии Комитета — «Поощрение социально-экономических преобразований посредством развития инфраструктуры, создания занятости, укрепления социальной сплоченности и передачи соответствующих технологий на основе сотрудничества Юг-Юг». Рекомендации, которые будут выработаны по результатам тематической дискуссии, будут также включены в доклад Комитета и при необходимости отражены в его решениях;

e) проводимая раз в два года сессия будет работать четыре дня и состоится перед ежегодной сессией Исполнительного совета ПРООН/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). В соответствии с изложенным выше порядком работы общие прения состоятся на пленарных заседаниях 22 и 23 мая 2012 года;

f) сообразно с мнениями и предложениями, которые будут высказаны в ходе прений, на третий день работы сессии соберется Рабочая группа, которая займется подготовкой проектов решений и рекомендаций.

### **Проект программы работы**

2. В приложении к настоящей записке представлен проект программы работы сессии. Все заседания планируется проводить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Поскольку выделенные Комитету время и ресурсы конференционного обслуживания ограничены, важно, чтобы все заседания начинались точно в срок. В интересах оптимального использования всех предоставленных ему ресурсов Комитету предлагается также, руководствуясь практикой Генеральной Ассамблеи и других органов, отказаться на своей нынешней сессии от применения положения правила 16 своих правил процедуры (TCDC/2/Rev.1), в соответствии с которым Председатель может объявить заседание открытым и разрешить начать прения, если присутствуют представители по крайней мере одной трети участвующих государств.

3. В правиле 10 правил процедуры Комитета зафиксировано, что его должностными лицами являются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик. Рабочая группа может пожелать последовать практике предыдущих сессий, на которых заместитель Председателя, председательствующий в Рабочей группе, являлся одновременно и ее Докладчиком. Исходя из установившейся практики и учитывая решение 33/417 Генеральной Ассамблеи об организации работы органов Организации Объединенных Наций, региональным группам настоятельно предлагается приступить к консультациям по выдвиже-

нию кандидатов на эти выборные должности заблаговременно до организационного заседания, с тем чтобы согласовать список кандидатов, который соответствовал бы количеству подлежащих заполнению должностей, что позволит избрать всех должностных лиц Комитета путем аккламации на этом заседании и избежать необходимости проводить тайное голосование.

## Приложение

### Проект программы работы

#### А. Пленарные заседания

<i>Вторник, 22 мая 2012 года</i>		<i>Среда, 23 мая 2012 года</i>		<i>Четверг, 24 мая 2012 года</i>		<i>Пятница, 25 мая 2012 года</i>	
<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>
Открытие сессии (пункт 1)	Пункты 2, 3 и 4 <i>(продолжение)</i>	Пункты 2, 3 и 4 <i>(завершение)</i>	Тематическая дискуссия на тему «Поощрение социально-экономических преобразований посредством развития инфраструктуры, создания занятости, укрепления социальной сплоченности и передачи соответствующих технологий на основе сотрудничества Юг-Юг» (пункт 5)	–	–	–	Утверждение доклада Рабочей группы (пункт 6)
Общие прения и обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий, стратегии новых направлений сотрудничества Юг-Юг и Найробийского итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг (пункт 2)							Утверждение предварительной повестки дня восемнадцатой сессии Комитета (пункт 7)
Выполнение решений предыдущих сессий Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, особенно решений, принятых на его шестнадцатой сессии в 2010 году (пункт 3)							Прочие вопросы (пункт 8)
Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций:							Утверждение доклада Комитета о работе его семнадцатой сессии (пункт 9)
а) осуществление руководящих принципов для обзора политики и процедур, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами, организациями системы развития Организации Объединенных Наций;							

<i>Вторник, 22 мая 2012 года</i>		<i>Среда, 23 мая 2012 года</i>		<i>Четверг, 24 мая 2012 года</i>		<i>Пятница, 25 мая 2012 года</i>	
<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>
b) организационные, административные и финансовые механизмы Программы развития Организации Объединенных Наций для поддержки сотрудничества Юг-Юг (пункт 4)							

## **В. Рабочая группа**

<i>Четверг, 24 мая 2012 года</i>		<i>Пятница, 25 мая 2012 года</i>	
<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>
Выборы Докладчика	Пункты 2, 3 и 4 ( <i>продолжение</i> )	Пункты 2, 3 и 4 ( <i>завершение</i> )	Пленарное заседание
Организация работы	Проект(ы) решения(й)	Утверждение всех проектов решений	
Обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий, стратегии новых направлений сотрудничества Юг-Юг и Найробийского итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг (пункт 2)			
Рассмотрение записки Генерального секретаря о системе оперативных руководящих принципов сотрудничества Юг-Юг (пункт 3)			
Рассмотрение докладов Администратора (пункт 4)			
Проект(ы) решения(й)			